



## **CORTACERCO RECARGABLE**

### **CC 8500/42**



### **MANUAL DE INSTRUCCIONES Y GARANTÍA**



#### **ATENCIÓN**

Lea, entienda y siga todas las instrucciones de seguridad de este manual antes de usar esta herramienta.  
La imagen es ilustrativa, el producto puede variar.

# ÍNDICE

Información importante	3
Introducción	3
Normas generales de seguridad	3
Especificaciones técnicas	5
Normas específicas de seguridad	5
Instrucciones de Operación	6
Despiece	9
Listado de partes	10
Notas	11

## SÍMBOLOS DE SEGURIDAD

	Lea el manual de usuario		Use guantes de seguridad		Corriente directa
	Use protección ocular		Símbolo de alerta seguridad		$n_0$ Velocidad en vacío
	Use protección auditiva		Riesgo eléctrico		Clase II
	Use protección respiratoria	Hz	Hertz		Terminales de conexión a tierra
	Use casco de seguridad	W	Watts	.../min	Revoluciones por minuto
	Use botas de seguridad	min.	Minutos	v	Voltios
			Corriente alterna	A	Amperes

## RECICLADO DE PARTES



### Protección del medio ambiente

Separación de desechos: Este producto no debe desecharse con la basura doméstica normal. Si llega el momento de reemplazar su producto o este ha dejado de tener utilidad para usted, asegúrese de que se desheche por separado.



La separación de desechos de productos usados y embalajes permite que los materiales puedan reciclarse y reutilizarse. La reutilización de materiales reciclados ayuda a evitar la contaminación medioambiental y reduce la demanda de materias primas.

## **INFORMACIÓN IMPORTANTE**

### **NO UTILICE LA HERRAMIENTA SIN LEER Y COMPRENDER ESTE MANUAL COMPLETAMENTE.**

» **Cuando se disponga a usar cualquier herramienta, SIEMPRE utilice el equipamiento de seguridad recomendado**, incluidos gafas o visera de seguridad, protectores auditivos, ropa protectora y guantes de seguridad. Utilice una mascarilla o protección respiratoria si la máquina genera polvo o partículas que puedan permanecer suspendidas en el aire.

» **Si tiene dudas, no conecte la herramienta.** ASESÓRESE convenientemente.

» **La herramienta solo debe utilizarse para su finalidad establecida.** Cualquier uso distinto de los mencionados en este manual se considerará un caso de mal uso.

» **EL USUARIO, y no el fabricante o distribuidor, SERÁ RESPONSABLE DE CUALQUIER DAÑO O LESIÓN**, deterioro, rotura o desgaste prematuro resultante de esos casos de uso inapropiado, incluyendo el mantenimiento inadecuado o nulo y cuidados insuficientes.

» **Para utilizar adecuadamente su herramienta, debe cumplir las regulaciones de seguridad**, las indicaciones de montaje y las instrucciones de uso que se incluyen en este Manual. Quienes utilicen una máquina o

realicen su mantenimiento deben conocer este manual y estar informados de sus peligros potenciales.

» **Los niños y las personas débiles NO DEBEN UTILIZAR esta herramienta.** Debe supervisarse a los niños en todo momento si están en la zona en la que se está utilizando la herramienta.

» **También es imprescindible que cumpla las regulaciones de prevención de accidentes en su área vigentes.** Esto es extensible a las normas generales de seguridad e higiene laboral.

» **El fabricante no será responsable de modificaciones realizadas a la herramienta ni de daños derivados de estas.**

» **Ni siquiera cuando la herramienta se utilice según se indica, es posible eliminar todos los factores de riesgo residuales.** El usuario deberá estar siempre atento y alerta mientras utiliza la máquina.

» **Antes de utilizar la herramienta deberá familiarizarse con sus comandos y funciones específicas**, de este modo podrá mantener total control durante su funcionamiento

## **INTRODUCCIÓN**

### **! ADVERTENCIA**

Lea y entienda todas las instrucciones. La falta de seguimiento de las instrucciones listadas abajo puede resultar en una descarga eléctrica, fuego y/o lesiones personales serias.

Su herramienta tiene muchas características que harán su trabajo más rápido y fácil. Seguridad, comodidad y confiabilidad fueron tenidas como prioridad para el diseño de esta herramienta, lo que hace más fácil su mantenimiento y operación.

### **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

## **NORMAS GENERALES DE SEGURIDAD**

### **! ADVERTENCIA**

Lea y entienda todas las instrucciones. La falta de seguimiento de estas, puede resultar en una descarga eléctrica, fuego y/o lesiones personales serias.

### **ÁREA DE TRABAJO**

» **Mantenga su área de trabajo limpia y bien iluminada.** Mesas desordenadas y áreas oscuras pueden causar accidentes.



» **No use la máquina en atmósferas explosivas, con presencia de líquidos inflamables, gases o polvo.** La herramienta eléctrica genera chispas y estas pueden provocar incendios.

» **Mantenga a los observadores, niños y visitantes lejos de la máquina mientras la está operando.** Las distracciones pueden causar la pérdida del control.

## SEGURIDAD ELÉCTRICA



» **Evite el contacto del cuerpo con las superficies descargadas a tierra tales como tubos, radiadores y refrigeradores.** Hay un aumento de riesgos de descarga eléctrica si su cuerpo es descargado a tierra.

» **No exponga la máquina a la lluvia o a condiciones de humedad.** La entrada de agua a la máquina aumentará el riesgo de una descarga eléctrica.

» **No abuse del cable. Nunca use el cable para llevar la herramienta o el cargador ni tire de este para sacarlo del tomacorriente.** Mantenga el cable lejos del calor, aceite, bordes filosos o partes móviles. Reemplace los cables dañados inmediatamente. Los cables dañados incrementan los riesgos de descarga eléctrica.

» **Cuando esté usando la máquina al aire libre, use un prolongador para exteriores marcado con "W-A" o "W".** Esto está pensado para trabajar en exteriores y reducen el riesgo de descarga eléctrica.

» **Si el cordón de alimentación se daña, deberá ser reemplazado por el fabricante o su representante.**

» **Las fichas de las herramientas deben coincidir con el tomacorriente,** no las modifique bajo ninguna forma.

» **No utilice adaptadores para herramientas eléctricas con toma a tierra.** Las fichas sin modificar y tomacorrientes que encajen correctamente reducen el riesgo de choque eléctrico.

## SEGURIDAD PERSONAL



### ⚠ ADVERTENCIA

Este aparato no está destinado para ser utilizado por niños o personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes, estén reducidas o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados, no deben utilizar los aparatos como juguete.

» **Manténgase alerta, mire lo que está haciendo y use el sentido común cuando esté usando la máquina.** No la use cuando esté cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicación. Un momento de desatención mientras opera la herramienta puede tener como resultado una lesión seria.

» **Siempre use el equipo de seguridad: protección ocular, máscara para polvo, zapatos de seguridad antideslizantes, casco o protección auditiva.** Use la ropa, guantes y calzado adecuados, que no le queden flojos, esto permitirá un mejor control de la herramienta en situaciones inesperadas.

» **No use joyería y contenga su pelo.** Mantener la vestimenta, guantes y pelo lejos de las partes móviles, evitará que sean atrapados.

» **Evite el arranque accidental.** Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de conectar la batería. Llevar la máquina con el dedo en el interruptor de encendido podría ocasionar accidentes.

» **Antes de conectar el cargador a una fuente de energía (tomacorriente, salida, etc.), asegúrese que el voltaje de provisión sea el mismo que el mencionado en el plato nominal de la herramienta.** Una fuente de potencia mayor que la especificada para la máquina puede ocasionar lesiones serias para el usuario como también puede dañar la máquina.

## USO Y CUIDADO DE LA MÁQUINA



» **Use mordazas o alguna otra manera práctica para asegurar y apoyar la pieza de trabajo en una plataforma estable.** Sostener la pieza de trabajo con las manos o contra su cuerpo es inestable y puede generar una pérdida de control.

» **No extralimite las funciones de la máquina, úsela según la aplicación adecuada.** La máquina correcta realizará mejor y de manera más segura el trabajo para el cual fue diseñada.

» **No use la máquina si el interruptor de encendido no enciende o apaga.** Cualquier máquina que no pueda ser controlada con la llave es peligrosa y debe ser reparada.

» **Desconecte el enchufe de la fuente de energía antes de hacer algún ajuste, cambiar accesorios o guardar la máquina.** Estas medidas preventivas reducen el riesgo de que la máquina se encienda accidentalmente.

» **Almacene las máquinas eléctricas fuera del alcance de los niños y cualquier otra persona que no esté capacitada en el manejo.** Las herramientas son peligrosas en manos de usuarios que no estén capacitados.

» **Hágale mantenimiento a su máquina.** Las herramientas correctamente mantenidas, con sus bordes filosos y limpios, tienen menos probabilidad de empaste y son más fáciles de controlar.

» **Chequee si hay una mala alineación o un empaste de partes móviles, rotas o cualquier otra condición que pueda afectar la operación de la máquina.** Si hay daños, repárelos antes de usarla. Muchos accidentes son causados por máquinas con un mantenimiento pobre.

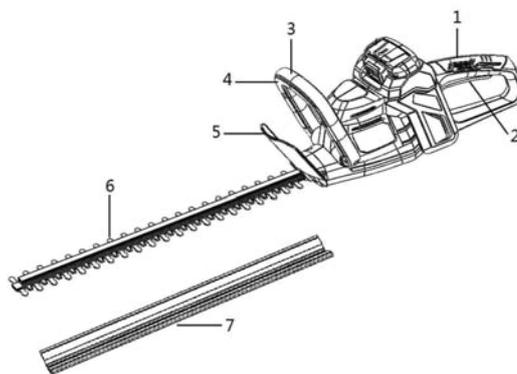
» **Use solamente accesorios recomendados por el fabricante de su modelo.** Accesorios que funcionen para una máquina pueden ser peligrosos cuando son usados en otra.

» **No altere o use mal la máquina**, fue construida con precisión y cualquier alteración o modificación no especificada se considera un mal uso y puede resultar en una condición peligrosa.

» **Es recomendable que use un dispositivo de seguridad adecuado**, tal como un interruptor térmico y diferencial cuando esté usando equipos eléctricos.

## DESCRIPCIÓN DE LA HERRAMIENTA

- 1. Mango trasero
- 2. Gatillo
- 3. Mango frontal
- 4. Interruptor
- 5. Protector
- 6. Cuchilla
- 7. Cobertor



## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

### DATOS TÉCNICOS

VELOCIDAD	$n_0=1200/\text{min}$
CAPACIDAD DE CORTE	500mm - 19"
PESO	2,8kg - 6,1lb
TENSIÓN NOMINAL	36V
TENSIÓN MÁXIMA	42V
CORRIENTE NOMINAL	2,5A

Origen China

### CONTENIDO DE LA CAJA

1 cortacercos recargable,



## NORMAS ESPECÍFICAS DE SEGURIDAD

No utilice la herramienta sin haber leído las instrucciones cuidadosamente. Acostúmbrase a los controles y a la utilización adecuada de la herramienta.

Aprenda a apagar el motor rápidamente. Utilice la herramienta solo para realizar las tareas para las que fue diseñada: El corte de cercas y arbustos que consisten de plantas y pequeñas ramas.

Otro tipo de usos puede ser peligroso y puede dañar la herramienta permanentemente.

Ejemplos de mala utilización o uso inapropiado pueden ser:

Corte de césped o hierbas en general.  
Cortado de materiales para ensamblado.  
Poda.

Utilización de la herramienta para corte de materiales que no sean plantas. 5 Utilización de la herramienta por más de una persona a la vez.

Riesgos residuales: Cumpliendo todas las reglas de seguridad, pueden existir riesgos residuales que no pueden ser excluidos. Por el tipo de construcción de la herramienta, los riesgos residuales potenciales pueden ser:

Contacto con los dientes de corte desprotegidos.  
Contacto con las manos y la cuchilla en movimiento.  
Expulsión de astillas de madera que pueden dañar sus ojos.

Daños auditivos si la protección que utiliza es defectuosa.

Utilice ropa adecuada cuando opere la herramienta.

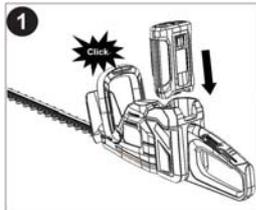
Corte únicamente con luz del día o con una buena luz artificial.

Inspeccione el área de trabajo apropiadamente y remueva cualquier cosa que la herramienta pueda catapultar hacia el operador o a sus alrededores o pueda dañar el dispositivo de corte (varillas de acero, ramas gruesas, cableado oculto, etc.)

## INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

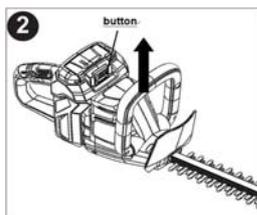
### PARA INSTALAR EL PAQUETE DE BATERÍAS

Inserte una batería en la herramienta hasta que se escuche un clic (fi gura 1). Asegurarse que el paquete de baterías esté completamente asentado y totalmente fijo en su posición.



### PARA RETIRAR EL PAQUETE DE BATERÍAS

Presione el botón de liberación de la batería en la parte posterior de la batería y tire de la batería fuera de la herramienta (figura 2).



### CORTE VERTICAL

Proceda a realizar el corte utilizando movimientos curvos desde abajo hacia arriba, manteniendo la cuchilla lo más lejos de su cuerpo que sea posible.

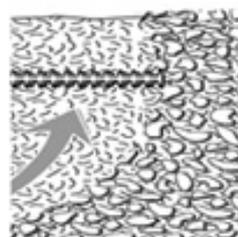
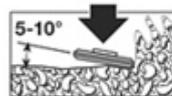
### CORTE HORIZONTAL

Los mejores resultados se obtendrán con la cuchilla inclinada (5° - 10°) en la dirección que está cortando, proceda con un movimiento curvo lento y sin interrupciones, especialmente en caso de cercas muy gruesas.

Corte una cerca para que su ancho sea mayor en la parte inferior que en la superior. Esto promueve la entrada de luz y promueve el crecimiento saludable.

Afi ne el borde aproximadamente 100mm por cada metro en altura.

Un arbusto puede ser redondo o con forma de película.



Si las ramas son muy largas, deberán ser cortadas en varias etapas. Asegúrese que no haya objetos duros sobre la cerca, como rieles metálicos. Estos pueden dañar la cuchilla. Si la cuchilla se traba, desconecte siempre la batería antes de liberar la obstrucción. No utilice el corta-cerca para cortar ramas extra grandes. Estas deben ser cortadas por tijeras o sierras.

### **MANTENIMIENTO**

Nunca utilice detergentes o disolventes para la limpieza. Esto puede causar un daño irreparable al producto. Las piezas de plástico pueden ser comidas por los productos químicos.

\*Elimine la suciedad utilizando un cepillo.

\*Limpie el producto con un paño ligeramente húmedo.

\*Mantenga las ranuras de ventilación limpias y libres de polvo.

Si el corta-cercos no funciona, chequee las conexiones y verifique que este correctamente conectada la batería. El corta-cercos no tiene partes que pueden ser reparadas por el usuario. Si hubiera algún tipo de falla mecánica remítase a un centro de servicio autorizado por su proveedor.

### **ADVERTENCIAS GENERALES**

Mantenga todas las partes del cuerpo alejadas de los dientes de la cuchilla. No remueva el material cortado o sostenga material que se corta cuando las cuchillas están moviéndose y asegúrese que el interruptor se encuentre apagado cuando limpie material atascado. Acarree el corta-cercos por el mango con la cuchilla frenada.

cuando transporta o guarda el corta-cercos siempre cubra el dispositivo de corte.

### **ENCENDIDO Y APAGADO**

Para encender la unidad, deslice el botón de bloqueo (4), hacia atrás y apretar el gatillo. Una vez que la unidad está en funcionamiento, es posible soltar el botón de bloqueo. Para que la unidad funcione debe continuar apretando el gatillo. Para apagar la unidad, suelte el gatillo.

### **ALMACENAMIENTO**

Guarde la herramienta en un lugar seco y bien ventilado.

### **ATENCIÓN**

Lleve gafas protectoras cuando utilice esta herramienta  
Lleve guantes cuando utilice esta herramienta  
Lleve protectores para los oídos cuando utilice esta herramienta

Desconecte inmediatamente el cable de la corriente principal si está dañado o cortado No exponga la herramienta a lluvia o humedad elevada. Mientras utilice esta herramienta, mantenga cualquier cable alejado de las cuchillas. Si nunca ha usado un corta-cerca, es preferible que solicite el consejo de algún usuario con experiencia, además de leer con atención este manual. Nunca toque las cuchillas mientras la herramienta esté funcionando.

Nunca intente forzar las cuchillas para que se paren. No suelte la herramienta hasta que las cuchillas estén totalmente paradas.

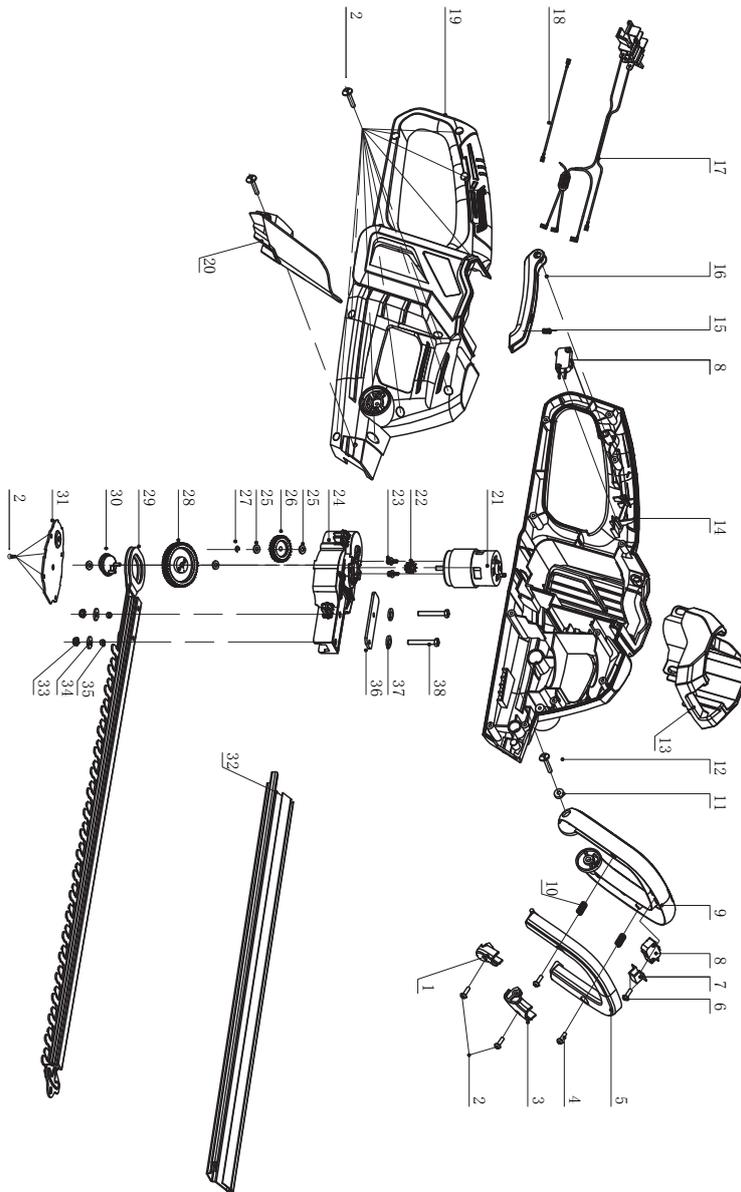
Procure evitar los objetos duros (por ejemplo: alambres, cercas) cuando esté recortando. En caso de tocar accidentalmente algún objeto de ese tipo, desconecte inmediatamente la herramienta y compruebe si está dañada.



**IMPORTADO POR:**

Please remember to put here  
the importer informatio  
of every order

**DESPIECE**



## LISTADO DE PARTES

Ítem	Código/Code	Descripción
1	CC8500-42R1001	COBERTOR
2	CC8500-42R1002	TORNILLO
3	CC8500-42R1003	COBERTOR
4	CC8500-42R1004	TORNILLO
5	CC8500-42R1005	GATILLO
6	CC8500-42R1006	TORNILLO
7	CC8500-42R1007	SOPORTE
8	CC8500-42R1008	MICROINTERRUPTOR
9	CC8500-42R1009	MANGO
10	CC8500-42R1010	RESORTE
11	CC8500-42R1011	JUNTA
12	CC8500-42R1012	TORNILLO
13	CC8500-42R1013	RETENTOR
14	CC8500-42R1014	CARCASA
15	CC8500-42R1015	RESORTE
16	CC8500-42R1016	INTERRUPTOR GATILLO
17	CC8500-42R1017	ENSAMBLE
18	CC8500-42R1018	CONDUCTOR
19	CC8500-42R1019	CARCASA
20	CC8500-42R1020	COBERTOR
21	CC8500-42R1021	MOTOR
22	CC8500-42R1022	ENGRANAJE
23	CC8500-42R1023	TORNILLO
24	CC8500-42R1024	CAJA DE ENGRANAJES
25	CC8500-42R1025	CALCE
26	CC8500-42R1026	ENGRANAJE
27	CC8500-42R1027	ARANDELA
28	CC8500-42R1028	ENGRANAJE
29	CC8500-42R1029	CUCHILLA
30	CC8500-42R1030	RUEDA
31	CC8500-42R1031	COBERTOR
32	CC8500-42R1032	VAINA
33	CC8500-42R1033	TUERCA
34	CC8500-42R1034	ARANDELA
35	CC8500-42R1035	ANILLO
36	CC8500-42R1036	BARRA SOPORTE
37	CC8500-42R1037	ARANDELA
38	CC8500-42R1038	TORNILLO



The logo consists of a white sword icon on the left, with the word "Gladiator" in a bold, sans-serif font to its right. A horizontal line extends from the tip of the sword blade through the word "Gladiator" and ends in a small arrowhead. Below the word "Gladiator", the word "PRO" is written in a smaller, bold, sans-serif font, slightly offset to the right.

**Gladiator**  
**PRO**